

# THÔNG TIN MỤC VỤ



## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức  
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long  
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương  
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng  
Giuse Nguyễn Hòa Phú  
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

**CHÚA NHẬT 4 MÙA CHAY NĂM A**

**TUẦN LỄ NGÀY 15 THÁNG 3 NĂM 2026**



### CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am  
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm  
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm  
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

### CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm  
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

### GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm  
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

### RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

### HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

### XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



### Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 3

#### Ý Chỉ của ĐTC:

**cầu nguyện cho việc giải trừ vũ khí và hòa bình.**

Chúng ta hãy cầu nguyện để các quốc gia hướng tới việc giải trừ vũ khí một cách hiệu quả, đặc biệt là giải trừ vũ khí hạt nhân, và để các nhà lãnh đạo thế giới chọn con đường đối thoại và ngoại giao thay vì bạo lực.

#### For disarmament and peace

Let us pray that nations move toward effective disarmament, particularly nuclear disarmament, and that world leaders choose the path of dialogue and diplomacy instead of violence.



### LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

#### Thứ Hai (16/03/2026):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay  
Is 65: 17-21\_Ga 4: 43-54

#### Thứ Ba (17/03/2026):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay  
Thánh Pát-rích, Giám mục (Inty)  
Er 47: 1-9, 12\_Ga 5: 1-3a; 5-16

#### Thứ Tư (18/03/2026):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay  
Thánh Syrilô, Giám mục Giêrusalem, Tiến sĩ (Inty)  
Is 49: 8-15\_Ga 5: 17-30

**Thứ Năm (19/03/2026): THÁNH GIUSE,  
BẠN TRĂM NĂM ĐỨC MARIA, Lễ Trọng**

2 Sm 7: 4-5a, 12-14a,  
16\_Rm 4: 13, 16-18, 22\_Mt 1: 16, 18-21

#### Thứ Sáu (20/03/2026):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay  
Kn 2: 1, 12-22\_Ga 7: 1-2, 10, 25-30

#### Thứ Bảy (21/03/2026):

Ngày Trong Tuần IV Mùa Chay  
Gr 11: 18-20\_Ga 7: 40-53

#### Chúa Nhật (22/03/2026):

**CHÚA NHẬT V MÙA CHAY**



## Ý LỄ TRONG TUẦN

### Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ  
Chúng con xin dâng lên Chúa  
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

### THỨ BẢY 14/03/2026

#### Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Antôn Vũ Hữu Thành - lễ giỗ .....(gđ Mỹ Hậu)
- LH Phêrô Trần Chước .....(gđ Ấn danh)
- LH Mađalêna .....(gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Trần Huệ Mẫn .....(gđ Ấn danh)
- LH linh mục Phêrô Vérona Chu Quang Minh ....(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn .....gđ Ấn danh)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành .....(gđ Vũ Tiến Dũng)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành .....(gđ Thông Nga)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Phú .....(gđ Thông Nga)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Thành .....(gđ Cường Oanh)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi ..(gđ Giang Trân)
- LH Anna Nguyễn T. Bấy, LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương .  
.....(gđ Giang Trân)
- LH Bùi V. Liêm và Antôn Đỗ H. Quân .....(gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn .....(gđ Giang Trân)
- Xin ơn chữa lành .....(gđ Nguyễn Thị Huệ)
- Xin dâng Mẹ, xin Mẹ phù hộ cho con .....(gđ Ấn danh)

### CHÚA NHẬT 15/03/2026

- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse  
Nguyễn Ngọc Yến .....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Anre Vinh Nguyen .....(gđ Sơn Nguyen)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan .....(gđ Hùng & Tư)
- LH Máttêu Đào Đoàn Mạnh ..(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Hồng .....(gđ Đông Nguyễn)
- LH Tiên Nhân, 2 LH Phêrô, LH Anna, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria  
.....(gđ Vũ Văn Ninh)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành - lễ giỗ .....(gđ Kim Lien Vu)
- LH Gioan Vo Minh Dai .....(gđ Trang Le)
- LH Mathew Manh Dao .....(gđ Nga Do)
- LH Anna Đồng Thị Giấy .....(gđ Hoa Khuyến)
- LH Rosa Phan Thị Chuộng .....(gđ Hoa Khuyến)
- LH Phêrô Nguyễn H. Vũ - lễ giỗ .....(Mẹ và các em)
- 2 LH Giuse, Isave và các LH Thân Yêu .....(gđ DN Nguyen)
- LH Đaminh .....(gđ Ấn danh)
- LH Maria .....(gđ Dung Le Reed)
- LH Maria Lê Thị Vinh .....(gđ Lê Thân Đạo)
- LH Maria .....(gđ Yen Nguyen)

- LH Maria Margarita Kim Tran - mới qua đời 63 tuổi .....  
.....(gđ Tuấn & Hải)
- LH Martha .....(gđ Ấn danh)
- LH Dominico Nguyễn Thơ .....(gđ Giuse Nguyễn M. Dũng)
- LH Stêphanô Trần Hoàng .....(gđ Trần Đại Thành)
- LH Giuse Tá và Anna Nguyễn Thị Cơ ....(gđ Khuê Nguyễn)
- LH Phêrô .....(gđ Nguyễn Thị Phương Trang)
- LH Phêrô Nguyễn Nghi, LH Maria Nguyễn Thị Hường .....  
.....(gđ Kim Anh Dao)
- LH Phêrô Lê Ngọc Uyên .....(gđ Hưng Nguyen)
- LH Phêrô - QĐVN .....(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Hoa Khuyến)
- Cầu cho các linh hồn và LH Thai Nhi .....(gđ Thụy Truong)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Ấn danh)
- Xin cho công việc làm ăn và chỗ ở gia đình được bình an .....  
.....(gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho gia đình .....(gđ Duy Hạnh)
- Tạ ơn gia đình Thánh Gia .....(gđ Trần Đại Thành)
- Tạ ơn và cầu bình an cho gia đình .....(gđ Ấn danh)

### THỨ HAI 16/03/2026

#### Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Phêrô và Maria .....(gđ Hường Thúy)
- LH Giuse Thân Trị .....(Hội Legio)
- LH Phêrô Liểng Trần và các đấng linh hồn ..(gđ Quang Phục)
- LH Nguyễn Thị Phú .....(gđ Hồng)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm  
.....(gđ Hồng)
- LH Phêrô Vũ Văn Hùng .....(gđ Chị Tuyết và các con)
- Xin bình an cho gia đình .....(gđ Tuấn Hoa)

### THỨ BA 17/03/2026

#### Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Màng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn Ân Nhân ....  
.....(gđ Bà cố Thắng và các con cháu)
- LH Cartarina Hồ Thị Đoàn, LH Giuse Trần Ngọc Tiến .....  
.....(gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Liểng Trần và các đấng linh hồn ..(gđ Quang Phục)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến, LH Maria Ngô Thị Nhân .....  
.....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Giuse Đình Văn Nhất .....(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Maria Lê Thị Nghiệp .....(gđ Chị Tuyết và các con)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Tuấn Hoa)

### THỨ TƯ 18/03/2026

#### Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Đaminh Đình Văn Quyền và các linh hồn ..(gđ Cô Phương)
- LH Phêrô Liểng Trần và các đấng linh hồn ..(gđ Quang Phục)
- LH Đôminicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Phanxicô Huỳnh Đăng Dung .....  
.....(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Maria Phạm Thị Chín ....(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Giuse Thân Văn Trị .....(gđ Bằng & Maggie)
- LH Anna Trịnh Thị Đông .....(gđ Chị Tuyết và các con)
- LH Phêrô Vũ Văn Lễ .....(gđ Chị Tuyết và các con)

### THỨ NĂM 19/03/2026

#### Kính Chúa Giêsu Thánh Thể, cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Đaminh Đinh Văn Quyền và 3 LH Giuse . . .(gđ Cô Phương)
- LH Phêrô Liếng Trần và các đảng linh hồn . . .(gđ Quang Phục)
- LH Đominicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Phanxicô Huỳnh Đăng Dung(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Maria Phạm Thị Chín . . . .(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Anna Maria Nguyễn Thị Vương . . . . .(gđ Bằng & Maggie)
- LH Giuse Nguyễn Phụ Pháp, LH Maria Vũ Thị Mỹ, LH Maria Nguyễn Kim Liên, LH Giuse Nguyễn Phụ Tòng (gđ Tuấn Tiên)
- LH Giuse Trần Mộng Bằng . . . . .(gđ J.B Long)
- LH Giuse Nguyễn Xuân Vinh . . . . .(gđ Cô Trí Sư)
- LH Giuse Nguyễn Đức Học . . . . .(gđ Ẩn danh)
- LH Maria - giỗ 3 năm . . . . .(con cháu xin)
- Các linh hồn Giuse Thân Yêu . . . . .(gđ DN Nguyễn)
- Mừng Kính Thánh Giuse . . . . .(gđ Bà Tuyền)
- Mừng Kính Thánh Giuse Bốn Mạng . . . . .(gđ Tuấn Tiên)

### THỨ SÁU 20/03/2026

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn . . . . .(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Mary Haney . . . . .(gđ Noi O'Connell)
- LH Phêrô Liếng Trần và các đảng linh hồn . . .(gđ Quang Phục)
- LH Đominicô Huỳnh Văn Chín(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Phanxicô Huỳnh Đăng Dung(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Maria Phạm Thị Chín . . . .(gđ Duong Huynh & Thủy Tiên)
- LH Vicentê . . . . .(con cháu xin)
- LH Maria Trần Thị Chuyên . . . . .(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại . . . . .(gđ Bằng & Maggie)

### THỨ BẢY 21/03/2026

**Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.**

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền . . . . .(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui . . . . .(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương . . . . .(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Giuse Maria Nguyễn Văn Đàm . . . . .(gđ Bằng & Maggie)
- LH Anna Huỳnh Thị Sen - lễ giỗ . . . . .(gđ Loan Nguyen)
- LH Inê Phạm Thị Rất . . . . .(gđ Chị Tuyết và các con)



### THÁNG KÍNH THÁNH GIUSE

Thánh Giuse là Bốn Mạng và gương mẫu của các người lao động và các gia trưởng. Ngài đã sống cuộc đời lao động để nuôi sống gia đình. Chính Chúa Giêsu, dù là Con Duy Nhất của Thiên Chúa, cũng được gọi là "con của Bác thợ mộc". Vì thế, tại trường học của Thánh Giuse, các người lao động và các gia trưởng hãy học cho biết giá trị của lao động: nuôi sống bản thân và gia đình, liên kết với anh chị em và phục vụ họ, thực thi bác ái đích thực và góp công vào việc kiện toàn công cuộc sáng tạo của Thiên Chúa.

### ĐOÀN TNTT LÊ BẢO TỊNH

Nhân dịp lễ bốn mạng kỷ niệm 40 năm thành lập đoàn vào ngày 12 Tháng 4 năm 2026, đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Lê Bảo Tịnh sẽ có bữa tiệc mừng tại trung tâm sinh hoạt. Hoàn chúng con tha thiết mời gọi các cựu huynh trưởng, trợ tá, phụ huynh, ân nhân và tất cả những ai đã và đang yêu mến và sinh hoạt với các em trong 40 năm qua đến tham dự và đặc biệt giúp đỡ trong phần chuẩn bị. Mọi chi tiết xin liên lạc Đoàn Trưởng Lee Nguyễn (678) 308-6383, Tr. Trúc Mai, hoặc vào trang <https://www.tnttlebaotinh.org/lbm-40/> để biết thêm chi tiết và ghi danh đóng góp.

### HỘI LÊGIÔ MARIE THÔNG BÁO

Nhân dịp lễ truyền tin lễ Acies để hội viên Lêgio Marie lập lại lời hứa và lòng trung thành kết hợp với Đức Maria, xin kính mời quý anh chị hội viên tán trợ và hội viên hoạt động mặc đồng phục và tham dự thánh lễ sáng Thứ Tư, ngày 25 tháng 3 năm 2026 tại hội trường.  
8:00 am lần hạt mân côi  
8:30 am tham dự Thánh lễ  
Sau thánh lễ xin mời quý anh chị dời đến phòng hội họp 1 để lập lại lời tuyên hứa dâng mình cho Đức Mẹ-nghe huấn từ cha linh hướng và liên hoan thân mật.  
BDH xin kính mời.

### GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.  
Chúa Nhật 15 tháng 3 năm 2026 lúc 5 giờ chiều (xin lưu ý đã đổi giờ)  
Tại nhà ông bà Ngô Bá Thừa  
260 Spivey Ridge Cir  
Jonesboro, GA 30236  
ĐT: 678 462 9712  
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.  
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.  
GH Mân Côi .

### GIA ĐÌNH TÔNG ĐỒ LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA

Lịch đọc kinh kính Lòng Thương Xót Chúa. Vào lúc 3 giờ chiều Chúa nhật tuần thứ ba trong tháng.  
15 tháng 3, 2026 tại nhà thờ  
12 tháng 4 (Tháng 4 đặc biệt của Giáo Xứ)  
17 tháng 5, 2026 tại nhà thờ  
21 tháng 6, 2026 tại nhà thờ  
19 tháng 7, 2026 tại nhà thờ  
16 tháng 8, 2026 tại nhà thờ  
20 tháng 9, 2026 tại nhà thờ  
18 tháng 10, 2026 tại nhà thờ  
15 tháng 11, 2026 tại nhà thờ  
20 tháng 12, 2026 tại nhà thờ  
Gia đình Tông Đồ Lòng Thương Xót Chúa.  
Quảng Đoàn

## Chúa nhật IV MC năm A

# CÁI NHÌN CỦA THIÊN CHÚA KHÁC VỚI CÁI NHÌN CỦA CON NGƯỜI

Các bài đọc của Chúa nhật thứ IV mùa Chay năm A, cho chúng ta thấy có một sự khác biệt trong cái nhìn của Thiên Chúa và cái nhìn của con người. Như lời Thiên Chúa đã phán với ông Samuel: “*Đừng xét theo hình dáng và vóc người cao to của nó. Thiên Chúa không nhìn theo kiểu của người phạm: người phạm chỉ thấy điều mắt thấy, còn Đức Chúa thì thấy tận đáy lòng*”.

Sách Samuel trong quyển thứ I được trình bày nơi bài đọc I, kể cho chúng ta việc Thiên Chúa sai Samuel đến nhà ông Giesê để xức dầu tấn phong cho một trong các người con của ông làm vua dân Israel.

Lúc này ông Samuel chưa biết ai sẽ là người được Thiên Chúa chọn, nên khi Samuel trông thấy Êliap với dáng người cao to, sang trọng, sáng sủa, thì liền nghĩ trong bụng: Người Thiên Chúa muốn xức dầu tấn phong đây rồi. Nhưng Thiên Chúa đã nói với ông: *không phải nó, đừng nhìn theo dáng vẻ bên ngoài*.

Và rồi các người con của ông Giesê lần lượt, từ người này đến người khác đi qua trước mặt ông Samuel, nhưng ông đều nói: không phải những người này. Và ông Samuel hỏi ông Giesê: *các con ông có mặt đầy đủ chưa?* Ông Giesê trả lời: “*Còn cháu út nữa, nó đang chăn chiên*”; và ông Samuel xin ông Giesê cho người đi tìm nó về. Khi vừa nhìn thấy David, Thiên Chúa nói với ông Samuel: *đứng dậy, xức dầu tấn phong nó đi! Chính nó đó*.

Và nội dung được trình bày nơi trang Tin Mừng cũng sẽ cho chúng ta thấy được nhận định của Thiên Chúa hoàn toàn khác với nhận định của con người.

Khi thấy một người mù từ thờ mới sinh, các môn đệ đã hỏi Chúa Giêsu: “*Thưa Thầy, ai đã phạm tội khiến người này sinh ra đã bị mù, anh ta hay cha mẹ anh ta?*”; và cũng trong cái nhìn ấy, những người Pharisêu đã lên tiếng kết tội người thanh niên mù lòa này, khi anh mạnh dạn bênh vực Chúa Giêsu trước những nhà lãnh đạo tôn giáo: “*Mày sinh ra tội lỗi ngập đầu, thế mà mày lại muốn làm thấy chúng ta ư?*”.

Tại sao họ lại có nhận định như vậy? Họ có nhận định như thế là bởi vì truyền thống đã dạy họ tin như vậy. Họ tin rằng: tội lỗi của cha mẹ để lại hậu quả xấu cho con cái. Ngoài ra, các thầy Do Thái còn dạy rằng: người ta không thể chết hay mắc bệnh mà không do tội lỗi của mình. Thậm chí, họ còn dạy rằng: ngay cả các em bé trong bụng cũng đã phạm tội rồi.

Đứng trước suy nghĩ của các môn đệ, Chúa Giêsu đã khẳng định nhằm loại bỏ quan niệm của họ, khi nói: *không phải anh ta cũng chẳng phải cha mẹ anh ta*. Nhưng Chúa Giêsu cũng không phủ nhận tội lỗi và nỗi bất hạnh hay bệnh tật có mối liên hệ với nhau, bởi Ngài đã từng nói với người bại liệt sau khi đã chữa lành anh: “*này, anh đã được khỏi tội rồi, đừng phạm tội nữa, kẻo còn tệ hơn trước*” (x. Ga 5,14).

Không chỉ Samuel mới đánh giá người khác theo dáng vẻ bề ngoài, và cũng chẳng phải chỉ những người Do Thái năm xưa mới có nhận định: bệnh tật là hậu quả của tội lỗi. Nhưng ngay cả chúng ta và truyền thống của người Việt Nam cũng có cái nhìn, cũng có những nhận định giống như họ.

Có lẽ ít nhiều chúng ta cũng bị cảm dỗ đánh giá người khác theo dáng vẻ bên ngoài. Khi thấy ai đó ăn mặc lịch lãm, thì chúng ta nghĩ rằng đó là người thành đạt; khi họ đi xe sang trọng, ở nhà cao cửa rộng, thì cho rằng đó là người giàu có; hoặc là một ai đó ăn nói lịch thiệp, thì chúng ta dễ dàng nhận định họ là người học cao hiểu rộng.

Nhận định như thế có thể là rất đúng, nhưng không phải là hoàn toàn. Bởi trong xã hội ngày nay, thật giả khó có thể phân biệt được. Cũng như người ta vẫn thường nói: *Chiếc áo không làm nên thầy tu*. Có ý muốn nói rằng: đừng nhận định một ai đó, một vấn đề gì đó theo dáng vẻ bên ngoài. Bởi đừng trông mặt mà bắt hình dong, vì không phải cái gì màu vàng cũng là vàng thật. Hãy biết nhìn ra mặt tốt đẹp ẩn sâu trong tâm hồn của người khác.

Còn khi thấy một ai đó đau khổ, bệnh tật, nghèo khó, hay có hoàn cảnh kém may mắn. Chúng ta dễ dàng nhận định không hay về họ: Nó bị như thế là đáng đời.

Con thiết nghĩ, khi nhìn thấy những người có hoàn cảnh kém may mắn, những người đau khổ, bệnh tật; thay vì nhận xét, đánh giá, lên án... Chúng ta nên nhìn lại bản thân mình.

Thế nên khi suy niệm Lời Chúa của Chúa nhật IV mùa Chay, chúng ta xin Chúa cho chúng ta biết loại bỏ cái nhìn của vẻ hào nhoáng bên ngoài, cái nhìn của dị nghị, của nhận định không hay về hoàn cảnh của người khác. Nhưng xin Chúa cho chúng ta có cái nhìn của Chúa, cái nhìn yêu thương, cái nhìn thương xót, cái nhìn của lòng bác ái; để chúng ta cũng biết cúi xuống nâng đỡ những người có hoàn cảnh kém may mắn, an ủi những người đau khổ bệnh tật.

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

# CHƯƠNG TRÌNH TỈNH TÂM MÙA CHAY 2026

Thời gian: Chiều Thứ Ba 17/03/2026 – Sáng Thứ Bảy 21/03/2026

**Giảng thuyết: Lm. Phanxicô Xaviê Ưông Quang Lượng, CSsR.  
San Antonio, Texas**



## **Tối Thứ Ba 17/03/2026**

- 7:00 pm – 7:30 pm: Thánh Lễ
- 7:45 pm - 9:00 pm: Giảng Thuyết và Hội Thảo

## **Thứ Tư 18/03/2026**

- 8:30 am – 9:15 am: Thánh Lễ
- 9:30 am – 10:45 am: Giảng Thuyết và Hội Thảo
- 7:00 pm – 7:30 pm: Thánh Lễ
- 7:45 pm - 9:00 pm: Giảng Thuyết và Hội Thảo

## **Thứ Năm 19/03/2026**

- 8:30 am – 9:15 am: Thánh Lễ
- 9:30 am – 10:45 am: Giảng Thuyết và Hội Thảo
- 7:00 pm – 7:30 pm: **NGHI THỨC HÒA GIẢI**
- 7:30 pm - 10:00 pm: **XUNG TỘI CÁ NHÂN**

## **Thứ Sáu 20/03/2026**

- 8:30 am – 9:15 am: Thánh Lễ
- 9:30 am – 10:45 am: Giảng Thuyết và Hội Thảo
- 7:00 pm – 7:30 pm: Thánh Lễ
- 7:45 pm - 9:00 pm: Giảng Thuyết và Hội Thảo

## **Thứ Bảy 21/03/2026**

- 8:30 am – 9:15 am: Thánh Lễ
- 9:30 am – 10:45 am: Giảng Thuyết và Hội Thảo

**Ngày Đại Hòa Giải Mùa Chay:** Có các Cha Việt Nam và các Cha Hoa Kỳ đến giúp hòa giải vào ngày Thứ Năm 19/03/2026 lúc 7:00 pm tại Hội Trường cho người lớn và Phòng Học cho các em Thiếu Nhi.

Kính mong Quý Ông Bà Anh Chị Em ghi nhận và đưa con em mình cùng đến để được giao hòa với Chúa và tha nhân, hầu lãnh nhận được nhiều ân phúc trong Mùa Chay Thánh này.



Vietnamese Eucharistic Youth Movement  
PHAOLÔ LÊ BẢO TỊNH CHAPTER

*Cảm Mên Hồng Ân*  
Grateful for Blessings

# 40<sup>th</sup> Anniversary



We'd like to invite you to join us in  
celebrating 40 years of blessings, growth,  
and unwavering faith.

04/12/2026

**OUR LADY OF VIETNAM CATHOLIC CHURCH**  
91 Valley Hill Rd, Riverdale, GA 30274

*Let's Celebrate!*

**HOLY MASS AT 10:30AM**  
**RECEPTION TO FOLLOW AT 12:00PM**

RSVP Tr. Lee Nguyen 678-308-6383 or  
lee.nguyen@veym.net

For more information, visit: <https://www.tnttlebaotinh.org/lbm-40/>

## GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự  
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

**Chúa Nhật ngày 15/03/2016 lúc 5 giờ chiều**

Đọc kinh nhà nhà Bà Trần Thị Ánh Tuyết.

7114 Sir Charles court

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 470-642-4446

**Chúa Nhật ngày 22/03/2026 lúc 5 giờ chiều**

Đọc kinh nhà Bà Lê Thị Việt

6867 Worthington dr

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 770-617-6387

**Chúa Nhật ngày 29/03/2026 lúc 5 giờ chiều**

Đọc kinh nhà Anh Chị Vũ Ngọc Thanh

76 Heathrow dr

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 864-650-8428

Kính xin quý ông và quý anh chị  
ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị!



## GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự  
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

**Chúa Nhật 15 tháng 03 năm 2026 lúc 5:00 pm**

Tại nhà Ông Bà Cố Ngự

6796 Darrel Ct. Morrow, Ga 30260

**Chúa Nhật 22 tháng 03 năm 2026 lúc 5:00 pm**

Tại nhà Ông Bà Tuyền

6146 Foxcroft Ct. Morrow, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

### CẦN THỢ NAIL

Cần thợ bệt và chân tay nước. Tiệm ít thợ  
không tranh giành, khách hàng hoàng.

551 Joseph E. Lowery Blvd SW.

Atlanta, GA 30310

Xin gọi 470-529-7057

### SANG TIỆM NAIL

Tiệm 7 ghế, có phòng WAX, phòng ăn.  
Khách trung thành hàng hoàng lâu năm.

Tiệm mới sơn, khu I20 East.

Rent \$2000 - Giá \$38,000

Xin gọi 470-529-7057

### YẾN SÀO 100% Yến nguyên chất

đến từ vùng Tây Ninh



Tổ yến đã làm sạch lông và tạp chất  
Không tẩy, không pha trộn  
~ Pick up in McDonough ~  
Có hộp 50g, 100g & chân yến

678-595-5269

### LAVISH NAIL BAR Cần Thợ Nail

Cần thợ tay chân nước và thợ everything làm việc có tâm.

Giá cao, khách hiện, tip nhiều. Thợ hiện, vui vẻ, hòa đồng. Bảo đảm income  
quanh năm, bao lương hoặc ăn chia. Tiệm sẽ train nếu ai muốn học nails và sẽ  
train thêm nếu ai muốn nâng cao tay nghề. Tiệm cách GX Đức Mẹ VN 15 phút.

8026 Senoia Rd. Fairburn, GA. Xin liên lạc **John (404) 819-8256**

### TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238

Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949

Email: Topinsurance89@gmail.com

Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



**HOA TRƯƠNG**  
Insurance Broker/ Real Estate Agent  
Cell: 404-993-0729

**JIMMY NGUYỄN**  
Insurance Broker  
Cell: 404-353-3197



Mua bán sửa đồ điện tử  
Gởi tiền/quà  
của ct Đất Việt  
Bán sửa Ensure  
Dầu xanh/dầu trắng

Sài Gòn \$3.25/lb  
Tỉnh \$3.75/lb  
Gởi tiền:  
Sài Gòn \$1/\$100  
Tỉnh \$1.50/\$100

**678-604-6837**

6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260  
(Trong khu VN Phở, sát Saigon Hair)



Giúp bạn vay tiền mua nhà  
Helping you finance your dream home

**678-463-9548**



**MINH MAI**  
Loan Originator, NMLS#1890974

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:

The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.



Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: 770-472-9963

**NGUYEN REALTY**  
**Tan Le**  
 Your Real Estate Pro



Chuyên mua-bán nhà  
 Cho thuê nhà  
 Hoàn thiện-sửa chữa nhà  
 trước khi bán

**8579997575**  
 TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

**CƯỜNG KHAI THUẾ**  
 Nhận khai tất cả các loại thuế  
**(678) 359-6598** **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**  
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

**HOMESTAR**  
 REALTY

**Chu Thành Tâm**  
 Licensed Agent

Mua - Bán - Đầu Tư  
 Cell: **(404) 384-0405**

**TRAN HEATING & AIR CARE**  
**404.409.8726 or 404.277.4834**  
**CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!**  
 Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

**DAIKIN**  
 AIR CONDITIONERS  
 12-year Warranty on parts  
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.

**PHỞ BẮC** Phở Bò Phở Gà  
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN  
 Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc  
**ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON**  
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)  
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN  
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ  
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm  
**ORIENT CENTER** (Đối diện World Toyota)  
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341  
**770-986-4273**

**TRINH**  
**GROCERIES & VIDEO**  
 Bán các loại thực phẩm Á Đông,  
 rau & cá tươi.  
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam  
**678.422.0087**  
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260  
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

**MORROW FAMILY DENTISTRY**  
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY  
**770.703.4205** We're hiring dental assistants, please contact or send resume to [Morrowfamilydentistry@gmail.com](mailto:Morrowfamilydentistry@gmail.com)

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm  
 Thu 3: 8am - 4:30pm  
 Thu 7: 8am - 3pm

**NHA KHOA TỔNG QUÁT:**  
 • Khám răng tổng quát và định kỳ  
 • Trồng răng (Implant)  
 • Nhổ răng (oral surgery)  
 • Làm cầu răng (bridges)  
 • Trám răng (restoratives- fillings)  
 • Lấy gợn máu (endodontics- root canals)  
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

**NHA KHOA THẨM MỸ:**  
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)  
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc vỡ mất  
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)  
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

**KHÔNG CÓ BẢO HIỂM?** Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

**VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM**  
**GHI DANH Bamacare MIỄN PHÍ**  
**404-363-1990 & 404-893-8811 (Hàng)**  
 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

**Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET**  
 Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings  
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274  
**(770) 907 - 3713**

**TANZER NAIL BAR**  
 Cần thợ nail full time & part time  
 Cần người quản lý tiệm và dọn dẹp  
 Gọi Tim **404-353-8551**

**NGUYEN & PHẠM, LLC**  
**TỔ HỢP LUẬT SƯ**  
**470-999-HELP (4357)**  
**TAI NẠN XE - DI TRÚ - ĐỊA ỐC**  
 Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)  
**HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS**

**LUẬT SƯ ETHAN PHẠM** **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

**UNITY HEALTH CLINIC**  
 Family Medicine & Urgent Care

**PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ**

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

**470-221-2221**  
**WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM**  
 7183 JONESBORO RD, STE 100  
 MORROW, GA 30260

**Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!**

**Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:**

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

**Schedule \$37 Consultation Now!**

**MAGNOLIA COMFORT MEDICAL**  
**TRỊ ĐAU KHỚP**  
 7193 Jonesboro Road  
 Morrow, GA 30092  
**(470) 726-1699**

**EYE SPECIALISTS OF GEORGIA**  
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD  
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274  
**(770) 996-2096**  
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315  
**(404) 766-6268**  
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens  
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

**K&K SERVICES**  
**404-786-5429**  
 Personal & Small Business Tax Preparation  
 Huy (KC) Tran Email: [huytran5429@yahoo.com](mailto:huytran5429@yahoo.com)  
 3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236  
 (Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại